

# **Unione dei Comuni del Parteolla e del Basso Campidano**

## **Corso di lingua sarda per i dipendenti comunali - Legge 482/99 - Annualità 2004**

### **Relazione finale sul modulo “La Transcodificazione applicata alla gestione dello Sportello Linguistico Permanente”**

Esperto: *Alessandro Porcu*

1. le lezioni si sono svolte sempre in un clima di assertività e in un'atmosfera di grande cordialità, i discenti hanno mostrato un vivo interesse per la materia e per le appendici ad essa collegate, offrendo una partecipazione attiva e costruttiva insieme favorendo lo scambio di feed-back e alzando il grado di valore aggiunto percepito dalle parti
2. la metodologia dell'approccio iniziale ha versato sulla tecnica dell'autopresentazione e della presentazione incrociata (nel caso specifico di classi meno numerose); la reazione è stata di entusiasmo ed ha raggiunto gli obiettivi prestabiliti che erano quelli di creare rapport tra docente-discente.
3. gli obiettivi primari sono stati totalmente raggiunti.  
-fornire un quadro specifico delle attività relative ad un normale sportello di lingua sarda  
-fare chiarezza sul concetto di transcodificazione  
-mostrare le fasi principali di un processo di Pianificazione Linguistica
4. la realizzazione effettiva è perfettamente corrisposta alla programmazione didattica, che è stata anzi integrata da produzioni linguistiche calate nella vita lavorativa dei discenti.
5. non si sono incontrate difficoltà nello svolgimento del programma salvo il fatto di comprimere in poche ore un programma che avrebbe richiesto più tempo.
6. il livello di conoscenza raggiunto dalla classe è alto
7. la metodologia didattica utilizzata è stata la lezione frontali partecipata, con l'ausilio di materiali didattici multimediali e di compendio (Videoproiettore multimediale, slides Power Point, presentazioni PPS, Lavagna a fogli mobili )
8. i discenti sono stati forniti fin dalla prima lezione di dispense propedeutiche sono state inoltre fornite fotocopie delle diapositive preparate dal docente

Cagliari, 23/07/2007

dott. *Alessandro Porcu*